

GÓMEZ GORDILLO, LUIS ÁNGEL (2022). *LOS DISCURSOS PRESIDENCIALES MEXICANOS ANTE EL CONGRESO ESTADOUNIDENSE (1947-2010). AGENTIVIDAD EN LA CONSTRUCCIÓN DE LA RELACIÓN MÉXICO-ESTADOS UNIDOS.* UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO, 134 PP.

El análisis del discurso constituye un campo muy vasto de múltiples trabajos y perspectivas, que atraviesa sustancialmente diversas disciplinas interesadas en el quehacer de los sujetos hablantes y de sus respectivas interacciones sociales, una de ellas es la lingüística. Dentro de la gama de productos lingüísticos que el análisis del discurso ha examinado a lo largo del tiempo, destaca el discurso político, objeto –sin duda– polémico, valorativo, ideológico e –indudablemente– persuasivo, pero determinante para el curso gubernamental de cualquier sociedad, tanto a escala nacional como internacional.

En esta ocasión, presentaremos el libro *Los discursos presidenciales mexicanos ante el Congreso estadounidense (1947-2010). Agentividad en la construcción de la relación México-Estados Unidos*, que ofrece el maestro Luis Ángel Gómez Gordillo, desde el Programa de Maestría y Doctorado en Lingüística, con el sello institucional de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

El libro se incluye dentro de la colección Breviarios lingüísticos, que recoge fundamentalmente tanto las investigaciones de profesores como de estudiantes de la maestría y del doctorado en lingüística de la UNAM, aunque también se abre a contribuciones de instancias académicas externas a ella. El objetivo de esta serie, que el libro cumple a cabalidad, es llenar un vacío en el mercado de textos académicos sobre lingüística tanto en lo referente a trabajos descriptivos, interdisciplinarios y, en general, aplicados como a aquellos estudios de carácter especializado con una orientación didáctica, ya sea en formato de libro o de artículo. La obra que expondremos a continuación se inserta en el ámbito de la lingüística aplicada desde el análisis discursivo y conjuga, de manera seria y muy equilibrada, información tanto cualitativa como cuantitativa, que

arroja luz fundamental y muy concreta sobre la compleja, dinámica e histórica relación entre México y Estados Unidos en lo que a diplomacia respecta.

A través de 134 páginas, Gómez Gordillo realiza un análisis minucioso acerca de cómo se ha construido discursivamente la relación entre México y Estados Unidos, la clase de actitudes que adoptan los presidentes mexicanos en territorio norteamericano, los cambios que experimentan sus discursos a medida que van cambiando las condiciones políticas, sociales y económicas, así como el modo en que construyen su discurso en una relación asimétrica desfavorable para México. Particularmente, el estudio busca destacar el trasfondo institucional entre ambos países, en los ejes lingüístico, cognitivo y social, por medio de llamar la atención sobre textos a partir de los cuales, de acuerdo con el autor, se establece una relación simbólica en un ámbito oficial y ceremonial, orientada a la creación de nuevas formas o a perpetuar ciertos modos en que ambos países actúan con agentividad o se ven afectados (como pacientes).

Como se estila en análisis del discurso, el corpus ocupa un lugar primordial en este trabajo, pues ciertamente es el punto de referencia de toda investigación que ponga en relieve el uso de la lengua en contexto, tal como lo evidencia pertinentemente en su exposición el maestro Gordillo. De ahí que los materiales bajo estudio que se comparan sean los discursos de siete presidentes mexicanos (Miguel Alemán Valdés, Gustavo Díaz Ordaz, José López Portillo, Miguel de la Madrid, Carlos Salinas de Gortari, Vicente Fox Quesada y Felipe Calderón Hinojosa), en los que se observa un posicionamiento que marca relaciones entre México y Estados Unidos con efectos o repercusiones políticas relevantes en momentos específicos y cruciales de su historia.

Las interrogantes que se desarrollan a lo largo de los tres capítulos que estructuran el libro son pertinentes y claramente definidas con respecto al objeto de estudio declarado, y son las siguientes: ¿cómo se construye simbólicamente la relación México-Estados Unidos en los discursos presidenciales mexicanos ante el congreso estadounidense? y ¿qué patrones de agentividad existen y qué cambios ocurren con el transcurso del tiempo (1947-2010) (según el esquema de posicionamiento adoptado en el discurso)?

Así, el primer capítulo, da inicio con una serie de revisiones teóricas que son capitales para el análisis del discurso, toda vez que se involucra –sin duda– el mundo complejo y multifacético de la interpretación en la construcción del sentido. De la pluralidad de enfoques que en los estudios discursivos se han reportado para acercarse a este importante ámbito, el autor se adentra en tres

propuestas teóricas que tienen como foco el discurso en calidad de unidad de análisis. La primera examina las nociones de *referencia* y *denotación* en su dimensión semántica y cognitiva; la segunda estudia la *agentividad* y su vínculo con la presentación de acontecimientos sociales; por último, la tercera explica la teoría del posicionamiento para indagar sobre la identidad y la construcción de la *alteridad*, desde un acercamiento transdisciplinario.

Se trata de un capítulo que expone, con un orden progresivo e intencional, cómo, a partir de la lengua, es posible construir no solo los referentes, sino también los acontecimientos y las relaciones entre los participantes de un acto comunicativo, con lo cual se ofrece al lector un panorama amplio e integral en cuanto a los factores múltiples que se implican simultáneamente al establecer contacto o interacción con el otro, más allá de contemplar meramente un criterio gramatical o estructural desde la oración y sus constituyentes.

Un aspecto que vale la pena resaltar, y que tiene lucimiento desde el primer capítulo del libro, es la distribución y la precisión con que se presenta cada término o fenómeno mencionado sin dar lugar a la confusión, cualidad que se refuerza con la elección adecuada de ejemplos que permiten asimilarlos y diferenciarlos entre sí a cabalidad, reconociendo el nivel en que se ubican, gracias a la estupenda explicación que los acompaña. Lo anterior permite que el texto adquiera un carácter divulgativo y didáctico, de modo que sea comprendido no solo por lingüistas o especialistas en análisis del discurso, sino también por todos aquellos interesados en este campo, en que se reflexiona sobre un concepto, el sentido (y sus diversas proyecciones), que –de entrada– puede resultar demasiado abstracto, polisémico o amplio.

El segundo capítulo concierne al conjunto de decisiones metodológicas que asume el estudioso para dar cuenta de la relación simbólica entre México-Estados Unidos. Para estudiar el discurso político, Gordillo se vale de una perspectiva discursiva que es idónea para tocar temas asociados con los roles de poder, la historia, la ideología y la ciudadanía, como es el caso del análisis crítico del discurso, con base en referentes internacionales como Wodak (2003) y Resigl (2017). Asimismo, en este capítulo, se lleva a cabo la caracterización discursiva del tipo de texto bajo estudio, para luego centrarse en las particularidades de los discursos de los ya referidos presidentes mexicanos ante el Congreso de los Estados Unidos, con énfasis en sus protocolos, el lugar en que se pronuncia el discurso, los asistentes, los actos de habla que realizan, el idioma que se elige, así como los criterios utilizados para la conformación del corpus. Es de hacer

notar que este último se incluye en su totalidad, como un apéndice final, lo que constituye una muestra de facilitación y generosidad académica por parte del autor para con otros investigadores que necesiten consultar tales discursos, en su momento, para prospectivos proyectos situados en ésta u otras vetas analíticas.

En relación con los recursos de los que se valió el analista para hacer su investigación y que son descritos idóneamente en la sección de metodología, cabe señalar el uso de nuevas tecnologías, muestra elocuente de su apertura e incursión a los instrumentos de vanguardia, mismos que son de suma valía para la constitución de trabajos rigurosos en humanidades y ciencias sociales. Tales herramientas digitales fueron los Algoritmos generadores de redes de archivos para analizar discursos, del Seminario Universitario de Estudios del Discurso Forense de la UNAM, así como el UAM Corpus Tool, de la Universidad Autónoma de Madrid. Respecto a los anteriores, el autor aporta una descripción de su funcionamiento y utilidad, y registra la manera específica como él los aprovecha para los fines de su estudio, algo que otorga directrices invaluables para volcar la mirada a estos apoyos electrónicos, a la vez que brinda rutas para enfrentar problemas de investigación que tengan que ver con ángulos lingüísticos afines a los de la *agentividad, denotación, posicionamiento o referencia*.

Prueba fehaciente de que, como se ha mencionado en la literatura múltiples veces, el discurso no es un objeto dado o apriorístico, sino que se construye a partir de la óptica con que el investigador lo aborda, es este segundo capítulo, cuya explicitud y claridad poseen un valor notable para la comunidad académica en términos de la infraestructura de un trabajo lingüístico.

El capítulo tres y último del libro conforma la joya de la obra, ya que permite conocer el análisis que resulta de la investigación, producto de un atento y muy diáfano recorrido que el autor ha conformado para los lectores. Gracias a un balance entre datos cuantitativos y cualitativos sobre el número de incidencias (en total, 295) en que los presidentes se refieren a México, es que podemos acceder a los contextos de cada esquema de posicionamiento en los cuales México se construye a través del discurso como una entidad agentiva o afectada. A partir de una aguda observación y comparación de los discursos presidenciales, el investigador encuentra patrones trascendentales que revelan cambios íntimamente asociados con el tiempo, conforme México se compromete más con los Estados Unidos, a saber, en cuanto a su carácter actuante en la reordenación económica, en su proceso de transformación nacional, o

bien, en su compromiso en relación con temas tales como la autonomía, la inversión, la crisis, la migración, el comercio o la seguridad.

Los esquemas, las gráficas, las tablas y los porcentajes que componen este capítulo resultan de gran utilidad para vislumbrar de manera global y acotada la serie de hallazgos que detecta el investigador, de suerte que es posible consultar, por ejemplo, no solo el número de veces en que las palabras México o Estados Unidos aparecen mencionadas dentro de construcciones agentivas o pacientivas, sino también los valores semánticos que evidencian una postura ya sea de cooperación o ya sea de enfrentamiento entre ambas naciones en el contexto diacrónico de los sexenios señalados. Así, lo mismo observamos el tratamiento discursivo hacia uno u otro país en lo individual, pero también a partir del contraste, con lo cual es posible derivar deducciones que inviten a una reflexión interdisciplinaria. Ello dota a este trabajo de una gran versatilidad, puesto que se ocupa de un tema no sistematizado en nuestro país, con todo y que se ubique en un ámbito relevante, que es el contacto con el país norteamericano, en el contexto político.

El libro es, como vimos, por muchos motivos, un gran aporte a los estudios lingüísticos de la historia nacional e internacional entre México y Estados Unidos, a partir del análisis discursivo. Cada una de las partes que constituyen la obra ha sido excelentemente perfilada y cumple con su propósito, mismo que –además– se hace explícito en el párrafo inicial de cada sección, a modo de orientador, antes de entrar propiamente en materia. El acompañamiento y la evidencia contundente que se presentan ante el público lector da muestra del nivel académico y de la alta capacidad del maestro Gordillo, apreciación de la que ha sido testigo la comunidad de estudiosos de diversas localidades y sedes investigativas en el país, a saber, por el otorgamiento del premio de tesis de maestría en 2023 por parte del Centro de Investigaciones sobre América del Norte (CISAN), cuyo jurado estuvo conformado por expertos en diversas áreas universitarias, quienes dictaminaron distintos proyectos académicos tanto nacionales como extranjeros y, entre los cuales, el libro del maestro Gordillo resultó galardonado. Asimismo, dicho trabajo fue presentado, a finales de 2023, en el marco del coloquio de Perspectivas interdisciplinares, organizado por el Seminario Permanente de Análisis del Discurso del Posgrado en lingüística de la UNAM, en el que se pudo apreciar el interés que despertó la investigación por parte de estudiosos de México y del extranjero.

Aunado a todo lo anterior, esta investigación resulta una aportación significativa para los estudios lingüísticos interesados en analizar la interacción y el diálogo, así como para observar los indicadores evaluativos que resultan de tal contacto con efectos pragmáticos diversos. El trabajo conjuga inteligentemente tanto contenidos relativos a la lingüística teórica como aplicada, lo cual ratifica que no hay un divorcio tajante entre ellas, sino que pueden integrarse perfectamente a la luz del discurso que, a su vez, recurre a los hallazgos de otras disciplinas, asumiendo una mirada no restrictiva.

En suma, abocarse a un tema aún poco explorado en los estudios sociales y humanísticos es –en efecto– una empresa difícil, pero de resultados muy fructíferos, como los que arrojan los esfuerzos del maestro Gordillo, los cuales abren la oportunidad para seguir sumando futuras investigaciones que permitan conocernos mejor como país y tener herramientas razonadas para la toma de decisiones pertinentes en lo referente a la política exterior y a la diplomacia, campo que –en el contexto crítico general actual de guerra que el mundo está viviendo– cobra indudable relevancia.

BIBLIOGRAFÍA

- Resigl, M. (2017). The Discourse-Historical Approach. En J. Flowerdew y J. Richardson (eds.), *The Routledge Handbook of Critical Discourse Studies*. Routledge, pp. 44-59.
- Wodak, R. (2003). El enfoque histórico del discurso. En R. Wodak y M. Meyer (comps.), *Métodos de análisis crítico de discurso*, Gedisa, pp. 101-142.

ENRIQUE MELÉNDEZ ZARCO 
 Universidad Nacional Autónoma de México
zarcounam@gmail.com

ENRIQUE MELÉNDEZ ZARCO: Maestro en Lingüística Hispánica por la Universidad Nacional Autónoma de México y co-coordinador del Seminario Permanente de Análisis del Discurso en dicha institución. Ha participado en diversas instancias académicas vinculadas con el discurso y la pragmática, tales como la Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso, el Seminario

Universitario de Estudios del Discurso Forense, la Orientación Interdisciplinaria de Estudios Sociodiscursivos y la Organización Iberoamericana de Retórica. Ha publicado artículos divulgativos, reseñas, capítulos de libro y notas académicas en México y el extranjero. Entre sus publicaciones más recientes, destaca el texto “Cavilaciones sobre el quehacer humanístico: su importancia y necesidad hoy día” (Centro de Enseñanza para Extranjeros, 2023).

D. R. © Enrique Meléndez Zarco, Ciudad de México, julio-diciembre, 2024.